

问题：为什么要培养集体主义精神？

在中文大众语境里的“集体主义精神”，其实在英文里根本不对应 collectivism，而是 team spirit。

也就是团队精神。

很多小孩子意见极大的“集体主义牺牲精神”，在英语里叫“take one for the team”。

看着西方意识形态把 collectivism 描述成洪水猛兽，仿佛万恶之源。

但是等你找工作的时候，去看看 ta 们的面试要求，有没有“富有团队精神”这一条？

等你工作的时候，去看看 ta 们的培训手册，有没有“It's all about teamwork”这一句？

等时候到了，要求你“take one for the team”的时候，你拒绝试试？

说白了，你会产生这种疑问，其实是西方学术腐败的结果。

仅此而已。

编辑于 2023-03-19

<https://www.zhihu.com/answer/2943375083>

---

评论区：

Q: 人之所以为人，根本特征就是具有社会性，人有了社会性才有了所谓的人类文明。而人的社会性的突出体现，就是集体精神或者说团队精神~~~真的单打独斗，怕是连很多猛兽都干不过，压根儿没可能成为什么万物之灵长~~

A: 不错

---

Q: 偷换概念了。团队自愿加入，可以退出，集体主义的集体可以吗？

A: 可以啊，为啥不可以。

完全可以自己砍颗树，独自离开荒岛。

或者打猎的时候不回村子，一直往森林深处走去。

这谁拦得住？

另外团队不见得是自愿加入的——比如生在自己家里。

---

更新于 2023/3/20